



Ministero
dei beni e delle
attività culturali
e del turismo



Con il contributo e il patrocinio di



Scuola di Specializzazione Beni
Architettonici e Paesaggio



P.R.A.M.



PREMIO SUL **R**ESTAURO DELLE **A**RCHITETTURE **M**EDITERRANEE

VII edizione - ISCHIA 2017

&

Pram **DAI** premio design architecture ischia
I° edizione 2017

Enti promotori

- Isola delle torri - Associazione culturale di Forio;
- MIBAC - Soprintendenza Archeologica Belle Arti e Paesaggio città' Metropolitana di Napoli
- Ordine degli Ingegneri di Napoli
- *ANIAI* CAMPANIA- ASSOCIAZIONE INGEGNERI E ARCHITETTI DELLA CAMPANIA
- *patrocinio*
Ordine degli Architetti Pianificatori Paesaggisti Conservatori di Napoli e Provincia
DIARC Dipartimento di Architettura dell'Università' di Napoli Federico II
ANIAI – Campania-Associazione Ingegneri e Architetti della Campania
ANIAI – Nazionale-Associazione Nazionale Ingegneri Architetti Italiani
SPBAP – Scuola di Specializzazione in Beni Architettonici e del Paesaggio
ADI -- Associazione per il Disegno Industriale italiano e internazionale

Ente Banditore

Ordine degli Ingegneri della Provincia di Napoli
ANIAI - Campania-Associazione Ingegneri e Architetti della Campania

Coordinamento: arch.Dir.Coord.Aldo Imer Soprintendenza Archeologica Belle Arti e per il Paesaggio
per l'Area Metropolitana di Napoli .

Segreteria organizzativa

ANIAI CAMPANIA- ASSOCIAZIONE INGEGNERI E ARCHITETTI DELLA CAMPANIA
FEDERATA A A.N.I.A.I. ASSOCIAZIONE NAZIONALE INGEGNERI E ARCHITETTI ITALIANI
P.TTA ROSARIO A PORTAMEDINA, 22 – 80133 NAPOLI - TEL/FAX: 081407028
e-mail: segreteria@aniaicampania.it
www.aniaicampania.com
referente per la segreteria ing. Vincenzo Chiantone 3331643220

Finalità del premio

Il premio, ideato fin dalla prima edizione dall'arch. Aldo Imer, della Soprintendenza Archeologia Belle Arti e il Paesaggio per l'Area Metropolitana di Napoli, vuole proporsi come momento di confronto critico tra architetti, ingegneri, giovani laureati, ma anche come opportunità di incontro tra istituzioni e cittadini, con l'intento di promuovere la partecipazione attiva al dibattito sulla valorizzazione del territorio costiero e delle risorse paesaggistiche e culturali del Mediterraneo.

Obiettivo primario del P.R.A.M. è incentivare l'educazione alla tutela e al recupero del patrimonio culturale e paesaggistico del Mediterraneo, inteso come strumento di sviluppo e come importante eredità culturale da salvaguardare; le sue finalità riguardano anche il tema della salvaguardia dei paesaggi costieri, fortemente a rischio per fenomeni antropici e naturali.

Gli interventi di ingegneria naturalistica impiegano i materiali naturali del luogo e determinano processi pseudo-spontanei di riedificazione ambientale ed ecologica; il risultato finale è l'integrazione con il paesaggio in cui si collocano, integrando componenti naturali e componenti antropiche. Saranno premiati coloro che elaboreranno proposte progettuali capaci di coniugare aspetti conservativi per la salvaguardia delle testimonianze stratificate, dell'identità dei siti, con quelli della sicurezza del territorio, non trascurando lo sviluppo economico e sociale delle comunità locali. Il premio vuole essere un *focus* culturale, che partendo dall'isola d'Ischia, si estende e si diffonde alla fascia costiera dell'intera Area Mediterranea, con le sue straordinarie risorse paesaggistiche ed architettoniche e con le sue particolari criticità fisiche e di degrado.

P.R.A.M - Premio Restauro per le Architetture Mediterranee

Oggetto: Settima Edizione del Premio Internazionale sul "*Restauro delle Architetture Mediterranee*" che si svolgerà sull'isola di Ischia nell'ambito della manifestazione "Torri in festa e Torri in luce".

Il tema del concorso per l'anno 2017

Ingegneria naturalistica: Conservazione e Valorizzazione del paesaggio costiero e dei porti

Il concorso intende premiare e far conoscere ad un ampio pubblico quei progetti che riguardino testimonianze architettoniche e paesaggistiche dei territori dell'intero bacino Mediterraneo, che sappiano interpretare in modo consapevole i principi conservativi del risanamento ambientale, dell'ingegneria naturalistica, della valorizzazione dei siti costieri e dei porti; nei quali la comunità scientifica si riconosce, anche ricorrendo a forme espressive del progetto contemporaneo di Ingegneria e di Architettura. In questa prospettiva, si vuole potenziare quella progettualità che sappia

cogliere la sostenibilità dello sviluppo locale partendo dalle conoscenze tecniche, dai saperi dell'architettura e dell'ingegneria, dagli equilibri e dalle risorse propri del territorio e dell'ambiente. Questo è l'oggetto del concorso che premierà gli interventi e/o i progetti che meglio riusciranno a coniugare i due aspetti chiave della progettazione/conservazione e delle architetture dei centri urbani, ma anche degli elementi naturali del paesaggio, costiero, comprese le aree portuali.

Condizione di partecipazione al concorso

Il Premio è aperto ad Ingegneri e architetti dell'Unione Europea, nonché a giovani laureati nei dipartimenti di architettura e di ingegneria delle Università Italiane ed estere.

Il concorso è suddiviso in due sezioni: professionisti o laureati in Architettura e/o Ingegneria, in forma autonoma, singolarmente o in gruppo.

Alla Prima sezione **A** possono partecipare tutti i professionisti, iscritti ai rispettivi albi professionali che abbiano elaborato un progetto sul tema oggetto del Bando.

Alla Seconda sezione **B** possono partecipare tutti i laureati in forma autonoma, singolarmente o in gruppo .che abbiano elaborato un progetto sul tema oggetto del Bando

La partecipazione potrà essere individuale o in gruppo: nel secondo caso i componenti dovranno provvedere a nominare un capogruppo, responsabile a tutti gli effetti nei confronti dell'Ente Banditore, che dovrà essere esclusivamente un laureato in Architettura e/o in Ingegneria edile – Architettura, sia per la prima sezione che per la seconda. A tutti i componenti del gruppo è riconosciuta, a parità di titoli e diritti, la proprietà intellettuale.

Sono esclusi tutti coloro che abbiano partecipato, a qualsiasi titolo, alla preparazione del concorso o contribuito in qualsiasi modo alla stesura degli atti amministrativi preliminari del Bando e della documentazione allegata, appositamente redatta per il Bando, nonché parenti e affini fino al terzo grado degli stessi. Non è ammessa la partecipazione di un concorrente a più di un gruppo di progettazione né come capogruppo, né come componente del gruppo, né come consulente o collaboratore, pena l'esclusione dal concorso del professionista / laureato dei gruppi coinvolti.

Elaborati progettuali per la partecipazione al concorso

Le proposte progettuali dovranno essere rappresentate nei seguenti elaborati; da presentare su supporto informatico

- Relazione tecnica che illustri i criteri guida delle scelte progettuali in relazione agli obiettivi previsti dal bando e alle caratteristiche dell'intervento. La relazione tecnica deve essere redatta in formato pdf, max di 3 cartelle, max 3.000 battute ciascuna.
- Elaborati grafici numerati in numero di due, nel formato A1 verticale, consegnati esclusivamente su CD in pdf, contenenti rappresentazioni planimetriche/grafici illustrativi, render, con la proposta progettuale. Le rappresentazioni grafiche, dovranno essere idonee ad illustrare il progetto ed il suo rapporto con il contesto, anche con viste prospettiche ed eventuali inserimenti fotorealistici.
- Dichiarazione (allegato A) – In caso di partecipazione di gruppo di professionisti occorre presentare apposita dichiarazione, che deve essere compilata da ogni singolo componente del gruppo, con delega a capogruppo e fotocopia dei documenti di identità valido. Salvo quanto sopra specificato, la composizione degli elaborati è libera e dovrà contenere tutte le indicazioni ritenute necessarie per una buona comprensione delle proposte presentate; la scala di rappresentazione, conseguenzialmente sarà la più idonea.

Gli elaborati difformi rispetto a quelli richiesti dal bando non saranno presi in considerazione ai fini della valutazione delle proposte.

I progetti potranno riguardare studi, concorsi, programmi nonché opere già realizzate, purché non siano state già oggetto di specifici premi in altre manifestazioni e non siano stati già proposti nelle precedenti edizioni del concorso PRAM.

Termine ultimo per la presentazione delle proposte progettuali

Il termine ultimo per la presentazione delle proposte secondo le modalità richieste al punto è fissato per le ore 13.00 del giorno **15-06-2017** presso la segreteria organizzativa, ANIAI CAMPANIA- ASSOCIAZIONE INGEGNERI E ARCHITETTI DELLA CAMPANIA

P.TTA ROSARIO A PORTAMEDINA, 22 – 80133 NAPOLI - TEL/FAX: 081407028

e-mail: segreteria@aniaicampania.it

www.aniaicampania.com

referente per la segreteria ing. Vincenzo Chiantone 3331643220

E' ammessa la consegna esclusivamente on line, per posta elettronica.

. La data e l'orario di arrivo, risultanti dalla posta elettronica dell'Ente banditore, fanno fede ai fini dell'osservanza del termine utile di ricezione

Modalità di partecipazione

La partecipazione al concorso avviene precisando la scelta di un'unica sezione. (A o B).

L'iscrizione è gratuita, avviene contestualmente alla presentazione della proposta progettuale. I concorrenti dovranno far pervenire la documentazione entro i termini e con le modalità indicate.

La documentazione di concorso dovrà contenere

- Proposta progettuale, relazione tecnica con elaborati grafici.
- Documentazione amministrativa con
- Allegato A – Modulo di partecipazione, scaricabile dal sito ANIAI www.aniaicampania.com
- Allegato B - Dichiarazione sul trattamento dei dati e pubblicazione ed esposizione della proposta

. La documentazione dovrà riportare la seguente dicitura: P.R.A.M. – "*Premio sul Restauro ed Architetture Mediterranee*" 2017.

Premiazione

Gli elaborati presentati non verranno restituiti. L'ente banditore potrà pubblicare i lavori indicando gli autori, senza che siano dovuti loro compensi a qualsiasi titolo o causa.

L'ente banditore provvederà alla mostra multimediale di tutti i progetti presentati al Concorso indicando le generalità degli autori e dei loro collaboratori, durante la cerimonia di premiazione che si svolgerà il giorno **25 giugno 2017** presso I Giardini Poseidon, Forio d'Ischia (Na). I partecipanti mantengono il diritto d'autore per i loro progetti e sono liberi di pubblicarli solo dopo l'espletamento del concorso. I dati acquisiti per la partecipazione al presente concorso saranno trattati in conformità con quanto disposto dalla Legge 675/96 in materia di dati personali. Quesiti e richieste di chiarimenti da parte dei partecipanti potranno essere inoltrati all'indirizzo di posta elettronica dell'Ente Banditore fino a 10 giorni prima della scadenza del premio.

Le richieste pervenute oltre tale data non saranno considerate. Le risposte ai quesiti e alle richieste di chiarimenti saranno pubblicate sul sito ANIAI CAMPANIA.

Il Concorso prevede una graduatoria di merito e l'attribuzione di premi per ogni sezione di partecipanti, così distribuiti:

I sezione **A**: professionisti

Primo classificato €. 2000,00

Secondo classificato €. 1500,00

II sezione B:laureati

Primo classificato €. 1000,00

Secondo classificato €. 500.00

Composizione della Commissione giudicatrice e Criteri di valutazione delle proposte

La Commissione giudicatrice, nominata dall'Ente Banditore, sarà composta da componenti esperti i cui nominativi saranno resi pubblici dopo la scadenza dei termini di consegna degli elaborati. Le decisioni della Commissione sono prese a maggioranza. I lavori della Commissione sono riservati e degli stessi verrà redatto apposito verbale sottoscritto da tutti i componenti e custodito dal Presidente della Commissione fino alla conclusione dei lavori della stessa. La Commissione potrà procedere durante i suoi lavori all'esclusione dei progetti risultati non conformi al presente Bando. È facoltà della Commissione definire la metodologia dei propri lavori.

La Commissione valuterà le proposte in base ai seguenti criteri:

- | | |
|--|------------------|
| 1) Rispondenza agli obiettivi di bando | punti da 0 a 25; |
| 2) Qualità della proposta progettuale; | punti da 0 a 25; |
| 3) Fattibilità e coerenza dell'intervento; | punti da 0 a 25; |
| 4) Sostenibilità ambientale degli interventi proposti. | punti da 0 a 25; |

Nel corso dell'ultima seduta, la Commissione procederà alla formazione della graduatoria dei progetti delle due sezioni.

Verranno poi verificati i documenti e le incompatibilità: in caso di esclusione di un premiato (in seguito a tale verifica) ad esso subentrerà il primo concorrente che lo segue in graduatoria.

Non sono ammessi *ex aequo* per il primo e secondo premio. La Commissione, oltre ai premi previsti dal bando, potrà decidere all'unanimità di attribuire menzioni speciali ai concorrenti delle due Sezioni.

Al termine dei lavori dell'ultima seduta della Commissione, verrà redatta una relazione conclusiva che conterrà una breve illustrazione della metodologia seguita per la valutazione dei progetti e la graduatoria finale delle proposte progettuali. I progetti vincitori (che verranno divulgati in occasione della cerimonia di premiazione) saranno pubblicati sul sito web ANIAI CAMPANIA dell'Ordine degli Architetti P.P.C. di Napoli e Provincia.sul sito dell'Ordine degli Ingegneri di Napoli e sul sito di Torri in festa Torri in luce.

Esposizione

25 - Giugno 2017, presso I Giardini Poseidon Forio d'Ischia (Na), mostra multimediale delle proposte progettuali presentate e dei vincitori del Premio.

Pubblicazione

I progetti vincitori saranno pubblicati in numero monografico della rivista *ANIAI Campania*.

Gli Enti promotori si riservano la facoltà di raccogliere tutti i progetti on line presentati in una eventuale pubblicazione.

**L'Ente banditore
ANIAI CAMPANIA**

PREMIO SUL RESTAURO ED ARCHITETTURE MEDITERRANEE

VII edizione - ISCHIA 2017 ALLEGATO A –

MODULO DI PARTECIPAZIONE

“Premio Internazionale sul restauro e architetture mediterranee “

Il/la sottoscritto/a.....in qualità di componente del gruppo o

Capogruppo referente Nato/a....a.....prov.....

il.....residente.....

cap.....città.....

prov.....tel.....fax.....

E-mail..... n° matricola..... ordine di

appartenenza o facoltà partecipa al PREMIO RESTAURO ARCHITETTURE MEDITERRANEE 2017 il cui tema è **“Ingegneria naturalistica: Conservazione e Valorizzazione del paesaggio costiero e dei porti”**.

Con il progetto..... a tal fine

delega quale capogruppo referente con gli Enti Banditori.

Allega copia del documento di riconoscimento.

Data.....

Firma.....

PREMIO SUL RESTAURO ED ARCHITETTURE MEDITERRANEE

&

PRAM DESIGN ARCHITECTURE ISCHIA

VII edizione - ISCHIA 2017 ALLEGATO B –

Dichiarazione sul trattamento dei dati e pubblicazione ed esposizione della proposta

Il/la sottoscritto/a..... autorizzo gli Enti Banditori al trattamento dei miei dati personali in osservanza alla legge 675/96.

Autorizzo, inoltre, gli Enti Banditori a riprodurre, pubblicare ed esporre il materiale da me inviato in occasione di manifestazioni, pubblicazioni, magazine, sul territorio nazionale, internazionale e sul web. Il Copyright sul progetto resta comunque di mia proprietà.

Dichiaro, inoltre, di assumermi la responsabilità in merito a qualunque controversia dovesse nascere con terzi, rispetto alla proprietà dell'opera esposta.

In caso di controversie il foro competente è quello di Napoli.

Data.....

Firma.....